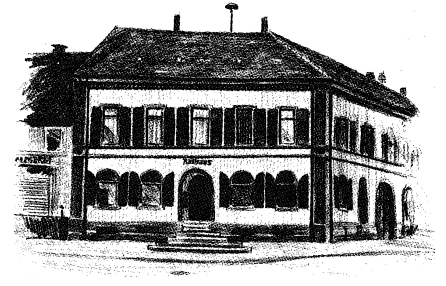


# Verkündigungsblatt



– Amtsblatt –  
der Gemeinde

Kappel - Grafenhausen



---

Donnerstag, den 02. April 2020

Nummer 14

---

## **Liebe Bürgerinnen und Bürger,**

gemeinsam tun wir alles, um die Ausbreitung des Corona-Virus zu verlangsamen. Vielen Dank auch für Ihre Unterstützung! Leider sind mit den uns auferlegten Einschränkungen auch große soziale Härten verbunden. Ich wünsche allen die davon betroffen sind viel Kraft, Mut und Zuversicht, um diese schwierige Zeit zu durchstehen.

## **Verzicht auf die Gebühren zur Kinderbetreuung für den April 2020**

In der aktuellen Situation befinden sich viele Familien in einer besonderen Situation. Sei es im Zusammenhang mit der Kinderbetreuung oder auch veränderten Bedingungen am Arbeitsplatz. Die Gemeinde möchte gerade diese Familien entlasten: Mit einstimmigem Beschluss hat der Gemeinderat im Umlaufverfahren beschlossen, im April 2020 auf die Gebühren der Kinderbetreuung zu verzichten. Dies betrifft die Benutzungsgebühren der Kinderbetreuungseinrichtungen sowie die Kernzeit-, Hausaufgaben und Ferienbetreuung an den Grundschulen.

## **Bleib daheim!**

Besonders immungeschwächte und ältere Personen sollen bis auf Weiteres den Kontakt zu anderen Personen meiden. Bitte halten Sie sich daran! Sollten Sie keine familiäre Unterstützung haben, wird Ihnen unkompliziert bei dringenden Erledigungen oder Einkäufen geholfen.

Mein Dank hierfür gilt allen Helferinnen und Helfern um Rebecca Wild (Tel. 0173-3418505) und Brunhilde Gündner (Tel. 07822-7220) die werktags zwischen 9 und 11 Uhr Ihre Wünsche und Einkaufslisten entgegennehmen.

## **Möchten Sie sich in dieser schwierigen Zeit psychologisch beraten lassen?**

Das Landratsamt Ortenaukreis hat eine Hotline "Psychologische Beratung Corona" eingerichtet. Dort stehen ab sofort Montag bis Freitag von 9 bis 12 und von 13 bis 16 Uhr erfahrene Expertinnen und Experten (Tel. 07821-9157 2557) für Gespräche und Informationen zur Verfügung. Mit allen kleinen und großen Sorgen und Fragen können Sie sich ab sofort an diese neue Hotline wenden.

## **Telefonische Bürgersprechstunde**

Gerne bin ich gerade auch jetzt für Sie erreichbar. Meine nächste Sprechstunde für Sie findet statt am

- Dienstag, dem 7. April 2020 in der Zeit von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr
- Mittwoch, dem 8. April 2020 in der Zeit von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Zu dieser Zeit bin ich direkt für Sie unter Tel. 07822 863-10 erreichbar.

## **Kauf lokal!**

Durch die Corona-Verordnung des Landes Baden-Württemberg müssen zahlreiche Einrichtungen und Betriebe geschlossen bleiben. Auch unsere gastronomischen Betriebe können ihre Speisen nicht wie gewohnt im Lokal servieren.

Aus diesem Grund haben einige Restaurants einen Abhol- und Lieferservice ins Leben gerufen. Bitte nutzen Sie diesen außergewöhnlichen Service. Bitte unterstützen Sie auch nach wie vor das örtliche Lebensmittelhandwerk, die Direktvermarkter und unser Handwerk!

Bleiben Sie zu Hause, Sie leisten damit Ihren Beitrag, Leben zu retten!

Ihr

Jochen Paleit, Bürgermeister

## Nachruf



Im Alter von 91 Jahren verstarb am Donnerstag, den 19. März 2020,



### Oberlöschmeister Herr Eugen Baumann

Der Verstorbene war 69 Jahre lang Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Kappel-Grafenhausen.

Herr Eugen Baumann hat in seinen 47 aktiven Jahren sein ehrenamtliches Engagement stets mit hohem Verantwortungsbewusstsein und voller Hingabe wahrgenommen.

Wir sind Herrn Eugen Baumann zu großem Dank verpflichtet und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Für die Gemeinde

Jochen Paleit

Bürgermeister

Für die Feuerwehr

Hilmar Singler

Kommandant

## Wichtige Rufnummern - Informationen - Notdienste

### Rathaus Kappel - Öffnungszeiten Bürgerbüro:

**Mo. + Do.: 13:30 - 16:30 Uhr**  
**Di. + Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr**      **Mi.: 13:30 - 18:00 Uhr**

### Öffnungszeiten Haupt- und Finanzverwaltung:

**Mo. - Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr**      **Mi.: 16:00 - 18:00 Uhr**

Bürgermeister/Sekretariat	(Frau Kohler/Frau Lehmann)	863-10
Zentrale/Bürgerbüro/Melde-/Passamt/Rente	(Frau Kocon)	863-0
Hauptamtsleiter	(Herr Kunz)	863-14
Hauptamt	(Herr Fischer)	863-21
Ordnungs-/Personalamt	(Frau Dürr)	863-13
Standesamt	(Frau Lehmann)	863-22
Friedhöfe/Liegenschaften		
Grundbuch-Einsichtsstelle	(Frau Wacker)	863-17
Technisches Bauamt	(Frau Klingner)	863-26
Bauverwaltung	(Frau Trotter)	863-28
Rechnungsamt/Haushaltsplan		
Buchführung/Anliegerbeiträge	(Herr Zeller)	863-16
Grund-/Gewerbe-/Hundesteuer		
Wasser- u. Entwässerungsgebühren	(Frau Frosch)	863-15
Gemeindekasse	(Frau Schießle)	863-12
Gemeindekasse	(Frau Beckert)	863-24
Förster (mittwochs 17-18 Uhr)	(Herr Göppert)	0175 5928380
Faxnummer		863-18

### Rathaus Grafenhausen - Öffnungszeiten Bürgerbüro:

**Mo.: 8:00 - 12:00 Uhr**      **Di.: 13:30 - 18:00 Uhr**  
**Mi. - Fr.: 8:00 - 12:00 Uhr**

Zentrale/Bürgerbüro/Melde-/Passamt	(Herr Schwarz)	8633-41
Förster (dienstags 17-18 Uhr)	(Herr Göppert)	0175 5928380
Faxnummer		8633-46
<b>Wassermeister</b> OT Kappel und OT Grafenhausen		78 06 03
<b>Wassermeister</b> Wasserversorgungsverband		86 58 53

**Kath. Pfarrbüro Grafenhausen** 62 62  
Sprechstunden: Mi. 16:00 - 17:30 Uhr

**Kath. Pfarrbüro Kappel** 62 71  
Sprechstunden: Mi. 14:30 - 15:30 Uhr

**Zentrales Pfarrbüro SE Rust** 86 148 - 00  
Telefonsprechzeiten: Mo. bis Fr. von 9 - 11 Uhr

**Evang. Pfarramt Mahlberg** 0 78 25 / 93 82  
Bürozeiten: Di. 9 - 11 Uhr; Mi. 15 - 16 Uhr

<b>Feuerwehr</b> Notfallrettung	1 12
Kommandant Hilmar Singler	66 17
Stellvertr. Kommandant Timo Hillß	0171 / 42 86 797
Feuerwehrgerätehaus Kappel-Grafenhausen	7 82 22
Feuerwehrgerätehaus Fax	86 62 65
<b>Polizei</b> Notruf	1 10
Polizeiposten Ettenheim	44 69 50
<b>Bezirksschornsteinfegermeister</b>	0 78 24 / 5 38
<b>Entsorgung Singler, Orschweier</b>	44 82 26
Mo. - Fr. 7:30 - 12 und 13 - 17 Uhr, Sa. 8-12 Uhr	
<b>Kompostierungsanlage Wittenweier</b>	0 78 24 / 38 49 o. 24 84
Di. + Do. 13:30-18:00 Uhr, Fr. 13:30-17:00 Uhr, Sa. 8:30-12:30 Uhr	
<b>Gas Badenova</b>	0 18 02 / 76 77 67
<b>netze BW, Rheinhausen</b>	08 00 / 3 62 94 77
<b>Tierkörperbeseitigung</b>	0 77 74 / 9 33 90
<b>Vergiftungsinformationszentrale</b>	07 61 / 1 92 40
<b>Telefonseelsorge</b>	0 800 111 0 111
<b>Arzt-Notdienst</b>	116 117
<b>Zahnarzt-Notdienst</b>	0 18 03 / 22 25 55-11
<b>Apotheken-Notdienst</b>	0 800 / 228 228-0
<b>Hilfen für Schwangere in Not</b>	0 800 / 00 66 737
<b>Krankentransporte</b>	0781 / 1 92 22
Krankenhaus Ettenheim	43 00
Krankenhaus Lahr	0 78 21 / 93-0
<b>Nachbarschaftshilfe</b>	86 53 74
<b>Sprechstd. Förderverein Sen.-Wohnanlage Grafenhausen, Kirchstraße 70, Do. 17 - 18 Uhr</b>	86 53 74

## Apotheken-Notdienst

**Samstag, 04.04.2020:** Apotheke am Storchenturm, Lahr

**Sonntag, 05.04.2020:** Rhein-Apotheke, Grafenhausen

**Kindergarten St. Cyprian und Justina** OT Kappel 64 36

**Kindergarten Regenbogen** OT Kappel 86 54 64

**Kindergarten Blumenwiese** OT Kappel 86 733 38

**Kindergarten Sonnenschein** OT Grafenhausen 65 98

## Aktuell



### Deponieschließung an allen Samstagen bis Ostern

Sämtliche Deponien und Wertstoffhöfe des Ortenaukreises und des Zweckverbandes Abfallbehandlung Kahlenberg haben bis einschließlich Karsamstag, dem 11. April 2020, samstags geschlossen.

Tagesaktuelle Informationen bezüglich der Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de)

### Müllabfuhrtermine verschoben sich wegen der Osterfeiertage

Der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft im Landratsamt Ortenaukreis weist darauf hin, dass sich die Müllabfuhrtermine wegen der bevorstehenden Osterfeiertage ändern.

Um die Abfuhr nicht zu verpassen, empfiehlt der Eigenbetrieb, sich im Abfallkalender 2020 über die Abfuhrtage zu informieren. Im Abfallkalender sind die Abfuhrtermine verbindlich abgedruckt. Verschiebungen aufgrund von Feiertagen sind darin bereits berücksichtigt.

Die Abfallkalender 2020 wurden Ende vergangenen Jahres an alle Haushalte im Ortenaukreis verteilt. Bei Bedarf sind sie nach wie vor bei den Stadt- und Gemeindeverwaltungen erhältlich oder auch im Internet unter [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de) (Menüpunkt Abfallkalender & Abfuhrtermine) zu finden.

Weitere Informationen zur Abfallentsorgung im Ortenaukreis erteilt die Abfallberatung des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft telefonisch unter 0781 805 9600.

### Grünabfallsammelstelle Singler ist von Montag, dem 30.03. aufgrund von Platzmangel geschlossen

Die Grünabfallsammelstelle Singler, Feldstr. 61 in Mahlberg-Orschweier ist von Montag dem 30.03. bis voraussichtlich 10.04.2020 aufgrund von Platzmangel geschlossen.

Weitere Möglichkeiten für die Entsorgung des Grünschnitts in dieser Zeit sind folgende Stellen:

#### Deponie Ottenheim

Montag - Freitag 8:00-12:30 u. 13:00-16:45 Uhr

#### Fa. Förster Lahr

Mo-Fr 8:30-12:00 und 13:00-16:30 Uhr, Sa 8:30-12:00 Uhr

#### Kompostierungsanlage Wittenweier

Di und Do 13:30-18:00 Uhr, Sa 8:30-12:30 Uhr

Weitere Auskünfte gibt es bei den Abfallberatern des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis unter Tel. 0781 805-9600.

### Landratsamt unterstützt Direktvermarktung, gastronomische Lieferservices und Erntehelfersuche mit Onlineplattformen Zusammenhalten in der Krise: Ortenauerinnen und Ortenauer können Landwirte, Hofladenbesitzer und Gastronomen stärken

Nach der Devise "Zusammenhalten in der Krise" ruft das Landratsamt Ortenaukreis die Menschen in der Region dazu auf, lokale Angebote von Direktvermarktern und

Lieferservices von Gastronomen wahrzunehmen. Zudem suchen zahlreiche Obst-, Gemüse- und Weinbaubetriebe aufgrund des Wegfalls von Saisonarbeitskräften aus Osteuropa nach Helfern. Das Landratsamt bündelt die Angebote nun in einer Onlineplattform bzw. unterstützt eine landesweite Jobbörse für Erntehelfer.

"Die Gastronomie und die Landwirtschaft gehören zu den prägenden Branchen in der Ortenau. Sie bekommen die Folgen der Coronakrise mit voller Wucht zu spüren und können ihre Umsatzeinbußen nicht ohne weiteres zu einem späteren Zeitpunkt wieder ausgleichen", so Landrat Frank Scherer. Zahlreiche Arbeitsplätze und die regionale Lebensmittelversorgung seien direkt von diesen Branchen abhängig. Zusätzlich zu den von Bund und Land initiierten Rettungsprogrammen könnten alle Ortenauerinnen und Ortenauer einen Beitrag leisten, um die Wirtschaftskreisläufe soweit wie möglich aufrecht zu erhalten. "Kaufen Sie regionale Produkte, nutzen Sie die gastronomischen Liefer- und Gutscheineangebote und unterstützen Sie auch unsere Landwirte bei der Ernte. Davon profitieren mittel- und langfristig alle in der Ortenau," betont der Landrat.

Direktvermarkter und Gastronomen können ihre Verkaufs- und Lieferangebote ab sofort auf der Internetseite [www.ortenau-tourismus.de/zusammenhalten](http://www.ortenau-tourismus.de/zusammenhalten) der Tourismusabteilung des Ortenaukreises einstellen; Verbraucher können entsprechend nach Angeboten vor Ort suchen. Die Tourismusabteilung freut sich über weitere Anbieter in Gastronomie und Direktvermarktung, die direkt an die E-Mail-Adresse [tourismus@ortenaukreis.de](mailto:tourismus@ortenaukreis.de) übermitteln werden können.

Eine landesweite Jobbörse für Saisonarbeit wurde auf der Seite [www.daslandhilft.de](http://www.daslandhilft.de) des Maschinenrings Deutschland ins Leben gerufen. Die Landwirte in der Region benötigen bereits jetzt Arbeitskräfte zur Vorbereitung der Saison, spätestens ab Mitte April beginnt dann die Arbeit auf den Spargelfeldern und in den Folientunneln für Erdbeeren, ab Mai steht vielerorts im Landkreis die Ernte der Freilanderdbeeren und im Juni die Kirschernte an.

### Saisonarbeit: Sozialschutz-Paket hilft Der Bundestag hat am 25. März 2020 ein umfangreiches Sozialschutz-Paket verabschiedet, das auch für die Land- und Ernährungswirtschaft wegen der besonderen Systemrelevanz vielfältige Unterstützungsmaßnahmen vorsieht. Besonders die Saisonarbeit soll in der jetzigen Ausnahmesituation für alle finanziell attraktiver werden.

Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten (SVLFG) macht auf die folgenden Maßnahmen besonders aufmerksam: Als „systemrelevante Infrastruktur“ wird die Produktion in den Betrieben der Land- und Ernährungswirtschaft auch weiterhin möglich sein, sofern die Maßnahmen des erforderlichen Gesundheitsschutzes gewährleistet werden können.

Um dem Mangel an Saisonarbeitskräften entgegen zu wirken, werden die Zeitgrenzen für kurzfristig Beschäftigte von bisher 70 auf bis zu 115 Arbeitstage ausgeweitet.

Saisonkräfte dürfen also bis zu fünf Monate oder 115 Arbeitstage sozialversicherungsfrei arbeiten. Daneben werden auch die Arbeitszeitvorschriften gelockert, so dass eine 6-Tage-Woche und Sonntagsarbeit ohne obligatorischen Ausgleichstag möglich werden. Interessant für Bezieher von Kurzarbeitergeld: Das Einkommen aus einer Nebenbeschäftigung wird übergangsweise bis Ende Oktober 2020 bis zur Höhe des Nettolohns aus dem eigentlichen Beschäftigungsverhältnis nicht auf das Kurzarbeitergeld angerechnet. Wer von Kurzarbeit betroffen ist, könnte so durch einen Einsatz als Erntehelfer die Finanz-

lücke zum bisherigen Nettolohn ausgleichen. Wer zum Beispiel bisher 2.000 Euro netto verdient hat und durch die Kurzarbeit derzeit mit nur noch 1.200 Euro auskommen muss, kann die fehlenden 800 Euro ohne Anrechnung auf das Kurzarbeitergeld hinzuverdienen.

Interessant für Vorrüheständler: Als Anreiz für eine Saisonbeschäftigung in der Landwirtschaft wird die Hinzuverdienstgrenze in der gesetzlichen Rentenversicherung im Jahr 2020 auf 44.590 Euro (bisher 6.300 Euro) angehoben und in der Alterssicherung der Landwirte für Bezüher einer vorzeitigen Altersrente ganz ausgesetzt.

Als weitere Unterstützungsmaßnahme enthält das Paket einen Pächterschutz. Landwirten, die aufgrund der derzeitigen Ausnahmesituation nicht in der Lage sind, ihre Pachtzahlungen zu leisten, darf für einen Übergangszeitraum nicht gekündigt werden. Der Pächterschutz ist zunächst befristet bis Ende Juni 2020.

Darüber hinaus stellt der Bund für die von der Corona-Krise betroffenen Solo-Selbständigen und Kleinunternehmer einmalige Zuschüsse von bis zu 15.000 Euro zur Verfügung.

Alle Maßnahmen des Sozialschutz-Paketes finden sich auf der Internetseite des Bundesministeriums für Arbeit und Soziales unter: [www.bmas.de](http://www.bmas.de)

SVLFG

### **Ökotipp des BUND-Umweltzentrums Ortenau: Naturerlebnis für Daheimgebliebene: Vom Samen zur Pflanze**

Auch wenn die Covid-19-Pandemie viele Vorhaben ausbremst, gibt es doch zuhause zahlreiche Möglichkeiten, die Wunder der Natur zu erleben. Gerade für Kinder ist es faszinierend zu sehen, wie aus einem scheinbar toten Samenkorn neues Leben entsteht. Eine gute und jahreszeitlich passende Aktion ist das Ansäen von Ostergras oder, was schneller wächst, Gartenkresse. Die grüne Schale bietet dann einen schönen Hintergrund für bunte Ostereier.

Dabei kann man schnell kleine Fortschritte beobachten: Wie das Samenkorn aufquillt, erste Keimlinge wachsen, feine Wurzeln und ein Spross entsteht. Wer das kleine Versuchsfeld nicht regelmäßig feucht hält, wird allerdings erleben, wie die Pflanze unter der Trockenheit leidet und welk wird. Auch das kann für Kinder durchaus eine pädagogisch wertvolle Erfahrung sein. Wer Spaß daran findet, kann in einem etwas größeren Pflanzgefäß oder im Garten vielleicht mit Gartenkräutern oder Radieschen weiter experimentieren und somit einem Bezug zu den eigenen Nahrungsmitteln herstellen.

## **Kirchliche Nachrichten**



### **Gottesdienste und Veranstaltungen in der Evang. Kirchengemeinde Mahlberg, Kappel-Grafenhausen, Rust**

Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg  
Tel. 0 78 25 / 93 82      [mahlberg@kbz.ekiba.de](mailto:mahlberg@kbz.ekiba.de)  
Pfarrer Jörg Herbert      [www.ev-kirche-mahlberg.de](http://www.ev-kirche-mahlberg.de)  
Bürozeiten:      Dienstag 9 - 11 Uhr, Mittwoch 15 - 16 Uhr

### **AKTUELLE INFORMATIONEN ZU DEN VERANSTALTUNGEN DER KIRCHENGEMEINDE**

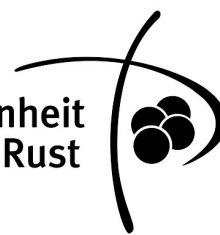
Wir stehen zusammen ...

**IHRE KIRCHENGEMEINDE IST AUCH JETZT FÜR SIE DA!**

Telefon: 07825/ 9382      Email: [mahlberg@kbz.ekiba.de](mailto:mahlberg@kbz.ekiba.de)

- Bei allen seelsorglichen und persönlichen Anliegen bleibt das Pfarramt und Pfarrer Herbert für Sie erreichbar.
- Sie gehören zu einer betroffenen Risikogruppe (hohes Alter, Immunschwäche, Vorerkrankungen) und sind daran gehindert, die alltäglichen Erledigungen zu machen:
- Es gibt hier nette Menschen, die bereit sind für Sie einzukaufen, kleine Botengänge zu übernehmen, mit dem Hund rauszugehen usw.
- Melden Sie sich einfach im Pfarramt!
- Zu den Gottesdienstzeiten läutet eine Glocke und lädt ein zum Gebet zu Hause.
- Gerne stellen wir Ihnen Texte und Gebete für die Hausandacht und auch für Gottesdienste mit Kindern zur Verfügung. Sie können sich im Pfarramt melden.
- Nutzen Sie gerne auch das Angebot der Fernseh- und Radiogottesdienste.
- Die Schlosskirche ist täglich von 17 - 19 Uhr für Einzelpersonen zum persönlichen stillen Gebet geöffnet. Dort liegen auch Texte und Gebete aus, die Sie gerne nutzen und mitnehmen dürfen.
- Angebote zu Gottesdiensten und Andachten aus der badischen Landeskirche finden Sie auch im Internet unter: [www.ekiba.de/kirchebegleitet](http://www.ekiba.de/kirchebegleitet)
- Begleitend zum Abendläuten wurde außerdem von der badischen Landeskirche gerade die Aktion NICHT ALLEIN ins Leben gerufen, die die Verbundenheit im Gebet und in der christlichen Gemeinschaft auf digitale Weise erfahrbar machen soll.
- Unter [www.nichtallein.net](http://www.nichtallein.net) können Menschen sich eintragen und auf einer Karte sehen, wo andere Menschen gerade beten sowie eigene Grüße oder Segenswünsche hinterlassen.
- Zugleich bietet das Gemeinschaftswerk Evangelischer Publizistik unter <https://coronagebet.evangelisch.de> die Möglichkeit, sich an einem Gebet zu beteiligen, das bis zum Ende der Coronakrise rund um die Uhr weiterlaufen soll.

**Seelsorgeeinheit  
Rust**



**Kappel  
Grafenhausen  
Ringsheim  
Rust**

### **Pfarrbüro Kappel - Grafenhausen**

Kirchstr. 45 | 77966 Kappel - Grafenhausen  
Tel. 07822-6262 | Fax 86148-29 | [www.se-rust.de](http://www.se-rust.de)

### **Pfarrbüro Kappel - Grafenhausen**

Rathausstr. 54 | 77966 Kappel - Grafenhausen  
Tel. 07822-6271

Außerdem bieten wir im zentralen Pfarrbüro Telefon-Sprechzeiten an, diese sind montags bis freitags von 9 – 11 Uhr, Tel. 86148-00

Informationen zur Gottesdienstordnung und Veranstaltungen in unserer Seelsorgeeinheit entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief, der in den Kirchen unserer Seelsorgeeinheit ausgelegt ist.

## Gottesdienste zu Corona-Zeiten

Aufgrund der Corona-Pandemie sind Gottesdienste mit der Gemeinde bis einschl. 19. April nicht möglich. Die Gottesdienste können nur ohne Beteiligung der Gemeinde gefeiert werden. Damit wir uns im Gebet verbinden können sehen Sie hier, wann die einzelnen Gottesdienste gefeiert werden. Sofern die Gottesdienste mit einem (X) markiert sind, werden wir diese auf unserer Seite [www.se-rust.de](http://www.se-rust.de) streamen, sodass Sie die Gottesdienste zuhause an Ihrem Computer verfolgen und so mitbeten können. Aus technischen Gründen, können die Gottesdienste, die ausgestrahlt werden, nur in Rust gefeiert werden.

### **SONNTAG, 05.04.2020, PALMSONNTAG**

(X) Ru. 10.00 Uhr Messfeier

### **Dienstag, 07.04.2020, Dienstag der Karwoche**

Ri. 18.30 Uhr Messfeier

### **Mittwoch, 08.04.2020, Mittwoch der Karwoche**

Gr. 18.30 Uhr Messfeier

### **Donnerstag, 09.04.2020, Gründonnerstag**

(X) Ru. 20.00 Uhr Messe vom Letzten Abendmahl

### **FREITAG, 10.04.2020, KARFREITAG**

(X) Ru. 15.00 Uhr Liturgie vom Leiden und Sterben Jesu

### **Samstag, 11.04.2020, Karsamstag**

(X) Ru. 21.00 Uhr Osternachtfeier für die Seelsorgeeinheit

### **SONNTAG, 12.04.2020, OSTERSONNTAG**

(X) Ru. 10.00 Uhr Messfeier

### **MONTAG, 13.04.2020, OSTERMONTAG**

(X) Ru. 10.00 Uhr Messfeier

### **Dienstag, 14.04.2020, Dienstag der Osteroktav**

Ri. 18.30 Uhr Messfeier

### **Mittwoch, 15.04.2020, Mittwoch der Osteroktav**

Gr. 18.30 Uhr Messfeier

### **Donnerstag, 16.04.2020, Donnerstag der Osteroktav**

Ka. 18.30 Uhr Messfeier

### **Freitag, 17.04.2020, Freitag der Osteroktav**

Ru. 18.30 Uhr Messfeier

### **SONNTAG, 19.04.2020, ZWEITER SONNTAG DER OSTERZEIT**

(X) Ru. 10.00 Uhr Messfeier

Über die Gottesdienste hinaus finden Sie in den Kirchen unserer Seelsorgeeinheit Anregungen zum persönlichen Gebet alleine oder mit der Familie.

Das Seelsorgeteam ist auch weiterhin telefonisch für Sie erreichbar.

## Kindergarten



### **Kath. Kita setzt Zeichen**

Um den Kontakt zu Kindern und Eltern in dieser Krise zu erhalten, setzt die Kath. Kita auf digitale Medien. Dafür wurde vom Elternbeirat eine WhatsApp-Gruppe erstellt, über die alle Familien erreicht werden. Auf diesem Wege erhalten Eltern alle aktuelle Infos, sowie die Kinder Bastelvorlagen, um die freie Zeit zu gestalten und den "Osterhasen" zu unterstützen. Da in diesem Jahr der ge-

meinsame Osterweg sowie die Osterfeier ausfallen, haben die Erzieherinnen kleine Ostergrüße für die Kinder gestaltet, die mit Hilfe von Eltern verteilt werden.

Als Zeichen der Verbundenheit schmücken die Kinder vor der Kita einen Osterstrauch und unterstützen die Regenbogenaktion im ganzen Ort.

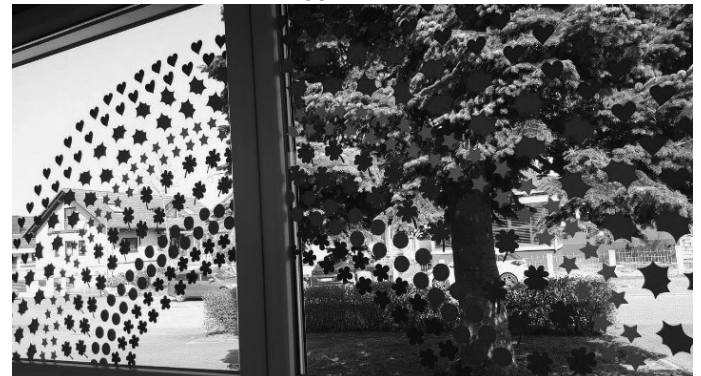
Damit das begonnene Projekt "Kindergartenweizen" im Blickfeld bleibt, erhalten die zukünftigen Schulanfänger Tontöpfe und Weizenkörner, um diese einzupflanzen und das Wachstum zu beobachten.



Für uns alle ist die Corona-Krise eine Herausforderung und bringt uns an unsere Grenzen. Sie macht uns deutlich, wie hilflos wir der Bedrohung durch solch einen unsichtbaren "Feind" ausgeliefert sind. Doch die christliche Botschaft sagt uns, dass es nach dem Tod eine Auferstehung gibt. Und so hoffen wir, dass die Krise auch eine Chance auf einen Neubeginn ist.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien alles Gute und schon jetzt ein gesegnetes Osterfest. Bleiben Sie gesund.

*Ihr Team der Kath. Kita Kappel*



## Vereine



### **Sportverein Grafenhausen**

#### **Clubheimwirt/-in gesucht**

Der Sportverein Grafenhausen sucht eine/einen neue/neuen, interessierte/n und motivierte/n Clubheimwirt/Wirtin.

Das Clubheim hat zu den üblichen Trainingszeiten der Seniorenmannschaften sowie zu allen Heimspielen der Jugend- und Seniorenmannschaften geöffnet.

Feierlichkeiten von Vereinsmitgliedern bis 70 Personen können ebenfalls durchgeführt werden.

**Haben wir Ihr Interesse geweckt???**

Dann melden Sie sich gerne beim 1. Vorstand

**Michael Hägle, 07822/865252**



# Athletik-Sport-Club Kappel

## Absage der Generalversammlung

Aufgrund der derzeitige Coronakrise verschieben wir die geplante Generalversammlung auf einen noch nicht festgelegten Termin.

Wir bitten um Verständnis.

Die Vorstandschaft

# VdK – Ortsverband Grafenhausen

Aufgrund der derzeitig angespannten Gesundheitslage wird unsere Mitgliederversammlung 2020 nicht stattfinden und auf einen späteren Termin verschoben.

## Termine für die Sprechstunde bei Frau Bronner

nur nach telefonischer Absprache unter 07822-780620 oder Kontaktaufnahme über unsere Homepage.

Alle weiteren Infos auf unserer Homepage:  
[www.vdk.de/ov-grafenhausen](http://www.vdk.de/ov-grafenhausen).



## VdK Kappel

Ihr Ortsverband informiert:



Auf Grund der derzeitigen Corona Pandemie finden vorerst

### KEINE Informations- bzw. Hilfestunden

statt.

In dringenden Fällen können Sie uns aber weiterhin gerne anrufen.

Friedrich Hauser, Tel. 07822 61469

immer Aktuelles auf unsere Homepage: [www.vdk.de/ov-kappel](http://www.vdk.de/ov-kappel)

???  
 ?  
 ? **Arbeitskreis Historie** ?  
 ? **Kappel-Grafenhausen** ?  
 ?  
 ? **Wer weiß Bescheid?** ?  
 ? Wann wurde das Kreuz in der Mühlenstraße errichtet? ?  
 ? a) 1765 b) 1730 c) 1742 ?  
 ?  
 ? **Lösung der Vorwoche:** ?  
 ? Die Kirche in Grafenhausen wurde im Barock-Stil er- ?  
 ? baut. ?  
 ?  
 ? [www.historie-kappel-grafenhausen.de](http://www.historie-kappel-grafenhausen.de) ?  
 ?  
 ??



### NACHRUF

Mit großer Trauer nehmen wir Abschied von unserem geschätzten aktiven Ehrenmitglied

## Richard Fleig

\* 02.07.1926 † 21.03.2020

Mit großer Trauer nehmen wir von unserem aktiven Ehrenmitglied Richard Abschied, der im Alter von 93 Jahren von uns ging.

Richard war seit 1966 in unserer Zunft, mit ihm verbrachten wir viele gesellige Stunden. Auch bei den jährlichen Treffen der Ehrenmitglieder war Richard immer noch jedes Jahr gerne dabei.

Wir trauern um einen geschätzten Vereinskameraden, den wir stets mit einem Lächeln in guter Erinnerung behalten werden.

Unser ganzes Mitgefühl gilt der Familie von Richard.

Hexenzunft Grafenhausen e.V.  
Der Zunfttrat und alle Mitglieder

### Nachruf

Der Kirchenchor St. Jakobus Kappel-Grafenhausen trauert um sein Ehrenmitglied

## Eugen Baumann

Mit Eugen Baumann verliert der Kirchenchor einen treuen Sängerkollegen und Freund, der sich über siebzig Jahre lang der musica sacra verschrieben hatte, um als Basssänger das Lob Gottes zu verkünden.

Auch nach seinem altersbedingten Ausscheiden im Jahre 2016 lag ihm der Kirchenchor ganz besonders am Herzen. Sein Interesse ging nie verloren und so freute er sich immer über die Einladung zu gemeinschaftlichen Veranstaltungen, bei denen er stets ein gern gesehener Gast war.

Der Kirchenchor St. Jakobus Kappel-Grafenhausen ist Eugen Baumann zu großem Dank verpflichtet und wird ihn stets ehrend in Erinnerung behalten.

Unser großes Mitgefühl gilt seiner Ehefrau Elsa und der ganzen Familie.

Kirchenchor St. Jakobus Kappel-Grafenhausen

casa Rustica

Liebe Gäste,

wir danken Ihnen sehr herzlich für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen und Ihre Bestellungen. Jede einzelne Lieferung, die wir an Sie tätigen, hilft uns sehr in der momentan schwierigen Zeit. Damit wir bestehen bleiben und Sie auch in Zukunft durch uns beliefert werden können, freuen wir uns über jede weitere Bestellung und danken für Ihre Unterstützung von ganzem Herzen.

Ihr Team vom Hotel-Restaurant Casa Rustica

## PIZZA-LIEFERSERVICE CASA RUSTICA

NEAPOLITANISCHE PIZZA,  
PASTA, SALATE, PINSA

Bestell-Hotline:  
**07822 - 300777**



In Anbetracht der aktuellen besonderen Situation bieten wir am Karfreitag von 11.30 bis 14.30 Uhr zum Abholen im Restaurant oder als Lieferservice folgende Gerichte zusätzlich an.

1. Hausgemachte Lachs-lasagne
2. Spaghetti mit Meeresfrüchte
3. Tagliatelle mit Lachs und Zucchini in feiner Sahnesauce
4. Fischteller – gebratener Lachs und Zander, frittierte Calamari und Garnelen, Knoblauchdip mit Beilagen

**Vorbestellung unbedingt erforderlich!**

Liefergebiet: Rust, Kappel-Grafenhausen, Ringsheim und Rheinhausen  
Lieferservice-Speisekarte online unter: <https://rust.restaurant/pizzaservice/>  
Lieferzeiten: täglich 17:00 Uhr – 22:00 Uhr

Die vorgegebenen Hygienestandards werden eingehalten.  
Das Restaurant Casa Rustica bleibt bis auf weiteres geschlossen.

Restaurant Casa Rustica, Fischerstraße 44, 77977 Rust  
info@hotel-casa-rustica.de • www.rust.restaurant



- Teppichboden
- PVC, Linoleum
- Kautschuk
- Laminat
- Kork
- Fertigparkett
- Intarsien-Technik
- Beratung und Verkauf

# U|F

Bodenverlegung  
GbR

Uwe Fehrenbach / Mario Fehrenbach  
Neuritti 9 · 77966 Kappel-Grafenhausen  
Tel. 0 78 22/6 18 58 · Fax 76 79 73 · Mobil 01 71/4 42 19 28

- Behandlungspflege
- Alten- und Krankenpflege
- Mahlzeitendienst / Hausnotruf
- Betreuung zu Hause
- Tagespflege

Wir sind rund um die Uhr für Sie da:  
**Grafenhausen**  
Kirchstraße 45 **07822 861 530**  
E-Mail: info@sst-lahr-ettenheim  
www.sozialstation-lahr-ettenheim.de



**Katholische Sozialstation**  
St. Vinzenz  
Lahr-Ettenheim e.V.  
... in der Pflege zu Hause

## Unser Angebot

gültig vom 02.04. - 06.04.2020

Rindersteak aus der Hüfte	1 kg	22,50
Putenschnitzel	1 kg	12,50
Tiroler/Mainzer	100 g	1,45
Spinatkäse-Griller	100 g	0,99
Hausm. Leberwurst	100 g	0,95



Qualität aus Tradition  
... alles außer gewöhnlich!

### Verstärkung gesucht!

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams:  
• Fleischerei-Fachverkäufer/in (Voll-/Teilzeit)  
• Fleischer/in Fachrichtung Verkauf (Vollzeit)

Hauptgeschäft: Rheinstraße 6 • Kappel • T. 6439  
Filiale: Muschelgasse 1 • Ettenheim • T. 4475924  
Homepage: www.metzgerei-junele.de



Bäckerei  
**Schaub**  
... backt Frische,  
die man sieht  
und schmeckt!

### UNSERE EMPFEHLUNG ZU OSTERN

- ❖ Hefeteig-Osterhasen  
mit Butter gebacken
- ❖ Quarkteig-Osterbrot
- ❖ Biskuit-Osterlämmchen
- ❖ Biskuit- und Tortenböden



Bitte um Vorbestellung.

Ware kann auch am Ostersonntag im Hof der Bäckerei in Grafenhausen ab 7.30 Uhr abgeholt werden.



Bleibt gesund - Frohe Ostern  
wünschen Familie Schaub und Mitarbeiter

77966 Kappel-Grafenhausen • Telefon: 0 78 22 / 65 96  
Fax: 0 78 22 / 86 74 74 [www.baeckereischaub.de](http://www.baeckereischaub.de)  
Filiale Kappel Mühlenstr.3 • Telefon: 0 78 22/65 30

## Zimmerei & Holzbau



bauservice  
**ohnemus**

Rittstraße 6 – 77966 Kappel-Grafenhausen  
Tel. 07822/865708 – Mobil 0174/6690686

## Ihr Partner für DRUCKSACHEN

aller Art

**Druck und Verlag**  
**Andlauer**  
Rathausstraße 13 · 77966 Kappel-Grafenhausen  
Telefon 0 78 22 - 71 41 · Telefax 0 78 22 - 7 60 10  
E-Mail: [Andlauer-Druck@t-online.de](mailto:Andlauer-Druck@t-online.de)





in Kappel · Löwenstr. 6 · Tel. 0 78 22 / 86 59 16

### **Ostern steht vor der Tür**

Liebe Gäste,  
dass Ihr auch im kleinsten Familienkreis das bevorstehende Fest feiern könnt, bieten wir für Euch unseren **Abhol- und kostenlosen Lieferservice** über die Osterfeiertage am Mittag an.

Freut Euch auf unsere kleine **Osterkarte**, auf welcher Ihr unsere feinen Köstlichkeiten findet. (kostenfreie Lieferung in Kappel-Grafenhausen, Ettenheim, Ringsheim & Rust)

### **Karfreitag, 10.04.2020**

Vorbestellungen bis Mittwoch, 08.04.2020 möglich

- \* **gebackene Forelle** mit Butterkartoffeln € 12,50
- \* **Fischteller** von Wildfang-Zander und Hechtklößchen auf Rahmgemüse und Tagliatelle € 14,50

### **Ostersonntag und -Montag, 12./13.04.2020**

Vorbestellungen bis Donnerstag, 09.04.2020 möglich

- \* **Kalbstafelspitz** in Cognacrahmsauce, gefüllte Ofentomate und Serviettenknödel € 14,50
- \* **Lammkeule** an Kräuterjus, Speckbohnen und Thymiankartoffeln € 14,50
- \* **Sankt-Petersfischfilet** unter der Bärlauchkruste auf Spargelragout und Tagliatelle € 14,50
- \* **Eine Portion Spargel** in zerlassener Butter und kleinen Kartoffeln € 14,50

# U|R Holzbau

- Dachsanierungen
- Zimmererarbeiten
- Neubauten
- Altbausanierung

Sebastian Uhl-Rösch  
Kirchstraße 6  
77966 Kappel-Grafenhausen

0176/34543349  
info@ur-holzbau.de

## PhysioPoint Hauger Wir haben weiterhin für Sie geöffnet !!

Wir haben unsere Hygiene- und Schutzmaßnahmen maximal erhöht, um weiterhin für Sie da zu sein.

Franz-Sales-Str. 23  
77977 Rust  
Telefon 0 78 22 / 433 599 - 0  
Telefax 0 78 22 / 433 599 - 1

info@PhysioPoint-Hauger.de  
www.PhysioPoint-Hauger.de  
www.facebook.com/PhysioPointHauger



PhysioPoint  
Hauger

# Bruno Hilß HolzMontechilß

Decken · Möbel  
Türen · Parkett · Laminat  
Messebau · Insektenfenster  
Schreinerei in 77977 Rust  
Karl-Friedrich-Straße 65

Hinter den Höfen 18  
77972 Mahlberg  
Tel. 0 78 25/86 43 82  
Mobil: 01 71/4 49 65 92  
Fax 0 78 25/86 44 09  
E-Mail:  
info@schreinerei-hilss.de

### **Zuverl. Prospektverteiler** ab 13 Jahre (m/w/d)

für die Verteilung fertig zusammengestellter Prospektsets  
in **Grafenhausen** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo. - Fr. 08.30 - 17.00 Uhr

Tel.: 07822-4462-0 E-Mail: info@pf-direktwerbung.net



Ayhan Kiran

Ayhan Simsek

## LBS

### Ihre Baufinanzierer!

Telefon 07821 921380

Ayhan.Kiran@LBS-SW.de

Ayhan.Simsek@LBS-SW.de

## Unsere Ostermenüs

auf Vorbestellung bis zum 8.04 zum abholen oder liefern!

### Karfreitag

- > **Dreierlei vom Fisch** an Hummersauce mit Bärlauchnudeln **24,90 €**
- > **Gebackenes Fischfilet** mit Sauce Remoulade und Salzkartoffeln **19,50 €**

### Ostersonntag/Ostermontag

- > **Burgunderbraten** vom Rind mit Apfelrotkraut **22,00 €**
- > **Lammschnitzel** an Kräuterjus mit Speckbohnen **23,00 €**

Wahlweise mit hausgemachten Knödeln oder Spätzle.  
Jedes Menü beinhaltet einen **bunten Salatteller** als Vorspeise und **Pana Cotta** mit **Himbeersauce** als Dessert  
Die einzelnen Gänge sind auch separat voneinander erhältlich!

# Schiff

Hotel · Restaurant



Industriestraße 3 | 77966 Kappel-Grafenhausen | Tel. 07822-6236